

# Items of Expenditure from the 16th Century Accounts of the Painters, Glaziers, Embroider= ers, and Stationers' Company, with special reference to the "Shepherds' Play"

BY JOSEPH C. BRIDGE,

M.A., D. Mus., Oxon et Dunelm, F.S.A., F.R.C.O., Organist of Chester Cathedral, Professor of Music in the University of Durham

(Read 18th February, 1913)



T first sight, these four trading organisations rolled into one seem an incongruous mixture; but it is not so in reality, for the first

three had a common bond in the art and science of Heraldry, which was much used in painting, embroidery, and stained glass; and although they formed but one company, every member kept to his own particular craft, and it was specially laid down that "noe brother shall intermeddle in either other trades or occupacon . . . as a painter not to use either glasing, Imbrotheringe¹ or stacioninge, neither the Glaseor either paintinge Imbrothering or stacioning," etc.

The first three Companies had been amalgamated some time before the Stationers joined them.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> We meet with Imbrauderers, Embroderers, and Brotherers.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> They had joined by 1567 as this Ledger shows, but I doubt if they had joined much earlier than this. There never could have been many Stationers. See *post*, p. 178, for the year 1590.

Some fifty years ago the late Mr. Thomas Hughes read a paper on Chester Booksellers before our Society, and gave some information respecting this Company and some extracts from the books.<sup>8</sup>

The volume I am about to refer to is, however, of an earlier date and is the oldest possessed by this Company, and, be it added, much more difficult to decipher, for the expenditure is, for the most part, in a very bad handwriting.

It is a book  $11\frac{1}{2}$  by  $7\frac{3}{4}$  inches, and has been, for the most part, put together in 1584 and bound and rebound in later years. It is prefaced by a beautifully written page of capitals (added in the eighteenth century) as follows:—

"BE IT REMEMBERED
BY THIS
WORSHIPFUL COMPANY
THAT THE
CHARTER

BELONGING THERETO IS PRESERVED IN THE

BRITISH MUSEUM AMONG THE MSS

OF OUR DECEASED BROTHER RANDLE HOLME."

Then follows a memorandum:-

"Anno a Natu: Saluatoris nostri

Wheat was sould in this yeare for above xl shillings the Busshell

<sup>3</sup> See Part V. of the Old Series of our *Journal* published in 1858. Mr. Earwaker also exhibited these books before the Society, and references to the Company may be found in Mr. Henry Taylor's paper on our "City Companies," Vol. V., N.S.; Mr. Frank Simpson's paper on the "Barber-Surgeons" Company in Vol. XVIII., N.S.; the same writer's paper in the present Volume; and Morris' *Chester*, p. 409.

Rhy at xxxvij<sup>s</sup> the Busshell
Oates at xx<sup>s</sup> the Busshell
Sack at x<sup>d</sup> the quart
Gascoigne whyte & claret at viij<sup>d</sup> the quart
Good ale at iij<sup>d</sup> & iiij<sup>d</sup> the quart
Oatmeale Groats at v<sup>d</sup> the quart
Fleash, butter mylk verey deare

Thomas Chaloner

I597 Rhy at xxi bus[hell] at 'alhalar tyde.''

Then come the Oaths, Orders, and Ordinances<sup>4</sup> of the Company; instructions "for others and straingers"; names of "Apprentices admitted," etc.; all excellently transcribed, and there can be no doubt that many of these opening pages were written by Thomas Chaloner of that family which is said to have "greatly affected heraldry" at the end of the sixteenth century.

Chaloner was a painter, a poet, a member of Lord Derby's company of players, an antiquary, and Ulster King of Arms. The first Randle Holme was apprenticed to him and he married Holme's widow.

When Chaloner joined the Company it is probable that he was asked to "write up" and arrange this book. The following minutes are in his own handwriting:—

"1584

Memorandum In Anno 1584 Mr Robert Brerwoode Maior of the Cittye the vjth daie of October, Thomas Chaloner was made a freeman and the vjth of October he was sworn a brother to the occupacone and laid doune for his ffyne iiijh whereof he payd xxs wicht was distributed the same day amongst the Company & uppon Thursdaie being the next daye after hee made his dynner to the said Companye James

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Similar regulations have already been printed in our *Journal* in connection with other Companies, so there is no need to give them here. (See for example Mr. Simpson's paper in the present Volume.)

Banester and Robert Leche weare Aldermen Edward Dobey and John Deusburye Steuards and uppon S<sup>t</sup> Luks Day next after Edward Dobye and Thom<sup>s</sup> Chaloner weare chosen Stewards.

xx<sup>s</sup> 1584

Thos Chaloner vij<sup>th</sup> of October

And besyde the sayde Thomas Chaloner gave to the Companye A° 1587 bothe Coloures and the making of a Banner with the foure Sundrie Coats Helmes Mantells and Creasts well worth fyve nobles.

\*\*xxxiij\*\* iiij\*\*\*

In "Charges layd out for the Companye this year 1584" we find:—

"In pris for paper to write upp the other end ordered in the begynninge of this Booke  $j^d$ 

For paper sett in this booke whearine are the Othes, Orders, and Ordinance of  $y^e$  Company  $j^a$ "

The items of expenditure of such a Company as this must always be interesting, but in this case they are especially so, for they include the monies spent in preparations for the "Shepherds' Play," and thus throw a valuable side-light on the stage management of one of our Chester Miracle Plays.

This Company had always undertaken to produce this special play.

In the earliest Banes we find:-

"Paynters Glasiars & broderers in fere [company]
Have taken on theym with full good chere
That the Sheppards play then shall appere
And that with right good will."

In the later Banes we have:-

"The appearinge Angell and starr upon Christes beirth To sheapeardes poore, of base & lowe degree, You painters & glasiors decke out with all meirth, And see that *Gloria in Excelsis* be songe merelye.

<sup>5</sup> This is a Fifteenth Century *Banes*, and we should not expect to find any mention of *Stationers*. In the later *Banes* they were probably omitted, with the Embroiderers, for lack of space.

Fewe wordes in that pageante makes meirth truely, For all that the Alter had to stand uppon, Was Glorye to God above, and peace one Earth to Man."

We are told also in Kings' Vale Royal that in July, 1577,

"The Earl of Derby, the Lord Strange with many others came to this City and were honourably received by the Maior and Citizens, the Shepherds' Play was played at the High Crosse, with other triumphs on the Roods Eye." 6

This play (which was undoubtedly by a local playwright and was the most popular of the series) also got tacked on to the Midsummer Show, and the Shepherds walked on stilts to add greater interest to the procession.<sup>7</sup>

I now give the principal items of interest from the Company's Ledger. Much must be omitted.

## 1567-15688

For Whytsone Playes the yeare of oure Lord God a thousand fyve hundreth thrye score & eyght then Mayor of the Citie of Chester  $M^r$  Ry<sup>d</sup> Dutton li s. d.

For the rest of a room at our first meeting <sup>9</sup> ij
To the shareman for the dressyng of oure
skynnes <sup>10</sup> viij

- <sup>6</sup> I believe this to be the last performance of the play, and as it was by command of the Mayor I presume he paid for it, for it does not appear in the Company's Accounts. In these Accounts we read of the play being performed in 1567, 1572, and 1575, and the "Annals of Chester," published in the Cheshire Sheaf, give 1560, 1566, 1571, and 1574. Dates are never a strong point with these old scribes, and the old method of reckoning the commencement of the year often led to confusion.
- <sup>7</sup> This fact is made known to us for the first time by these Accounts. Was the idea of the Shepherds walking on stilts taken from France? See post, p. 173, for an amusing entry about these stilts.
  - 8 1568 was first written and then cancelled.
- <sup>9</sup> Every member "paid his shot" at a Meeting. This was generally a levy of one penny per member, and if the combined pence were not sufficient the debit balance was, as here, carried to the general account. The Company had no regular place for meeting until they joined the Barbers' Company in hiring the Phœnix Tower, see post, p. 190.

<sup>10</sup> For their hoods.

To Cryss <sup>r</sup> [Christopher] talyor for makyng	li.	s.	d.
of our huddes11			xii
For our horses at the rydying of the Banes			xvi
To the priseners 12			j
To Newton for rydying of the Banes			j
Spent at Thomas Imsons to speak with Mr			
Hankey for Shepheard Boyes			ij
For paper to coppye the oreygenall 13			j
At our first rehearse at oure Aldermans			xvj
Anendst Ricd Garrett for rest of a shote 14			$\mathbf{v}$
Spent at Ricd Halewoods about the hyrrrying			
[hiring] of the Carryge 15			iiij
Spent at Mr Hankeys about Mr Bryd [Bird]			vj
Spent at Master Hankeys at the rehearsee			
the same day			$\mathbf{v}$
Spent at our Aldermans when we rehearsed			
before M <sup>r</sup> Mayor <sup>16</sup>		ij	vj
Spent at our Aldermans the first tyme we			
mett in the Common Hall			xx

11 "Yet in London amongst the graver sort (I mean the liveries of Companies), remaineth a memory of the hoods of old time worn by their predecessors: these hoods were worn, the roundlets upon their heads, the skirts to hang behind in their necks to keep them warm, the tippet to lie on their shoulder, or to wind about their necks; these hoods were of old time made in colours according to their gowns, which were of two colours, as red & blue, or red & purple, murrey, or as it pleased their Masters & Wardens to appoint to the Companies."—Stow's London.

<sup>12</sup> The Banes were proclaimed at the Bars, the Castle, and the Northgate. The wretched prisoners confined in these places were allowed certain privileges and could walk outside to hear the Banes read.

<sup>13</sup> The original Play book. Possibly the one possessed by the Corporation containing all the plays, or perhaps the "Shepherds' Play" belonging to the Company.

<sup>14</sup> It is curious how the word "Shot" (o.e. sceet—a tax or levy) lost its original meaning and became synonymous with a meeting or carouse. A document belonging to the Chester Corporation speaks of "a shott or drinking." See Morris' Chester, p. 381.

When the mourners at a Welsh funeral were too poor to bear the expenses of it, a collection was made outside the house and was called a "shot." See *Border Counties*, *Byegones*, August, 1899.

15 The carriage or "pageant" on which the play was performed.

<sup>16</sup> It was the Mayor's duty to take care that the actors were efficient.

xij

viii

ij

<sup>17</sup> A small child dressed in gay ribands and sitting amidst a bower of green rode upon a horse in the Midsummer procession. Each Company seems to have had one, and the Accounts contain dozens of references to this custom, the origin of which is obscure.

Spent at John Cocks to borrow bottells 21

To butter to the play

<sup>18</sup> The painting was probably on canvas and was intended to represent the manger at Bethlehem.

<sup>19</sup> There are other similar entries and they evidently mean a kind of haggis, i.e., the heart, liver, etc.

20 What pudding was this? I am inclined to think that it refers to the previous item, as the intestines of an animal were called "puddings," and an untidy person was said to "have his puddings about his heels." Or does it refer to a sweet pudding? Our Christmas plum pudding is said to have come in with the House of Hanover, and everyone in the house is expected to "wish" and to stir it when made. The act of "wishing" is very old Folk-lore (cf., wishing-wells), and it seems possible from this item, that it may have got grafted on to our Christmas pudding from earlier times.

<sup>21</sup> No doubt the old wooden flasks with stoppers, such as shepherds used. Ordinary bottles would have been easily procured.

Pastor I.: "Now to wete our mouths tyme were This flagette will I tame, yf thou rede us . . . . .

Pastor III.: And of this bottill nowe will I bibbe For heare is but of the beste."

The first shepherd's boy presenting his offering to Our Saviour at the manger says:

"Now Lord for to geve thee have I nothinge Neither goulde, silver, bruche nor ringe Nor no rich robes mete for a Kinge That I have heare in store: But that yt lacks a stoppell Take thou heare my well [fayer] bottill For it will hold a good pottill In faith, I can geve thee no more."

,	li	s.	d.
For chesse [cheese] 22			v
To nayles			iij
To a Corde 28			ij
For Whystells 24			ij j j i
For pynnes			j
poyntes 25			j
Spent att Richd Halewoods upon Whitsun			
Sunday in drink			iiij
Spent the same day upon the Shepherd			
boyes			ij
To brydde [bread]			vj
To Crab fysshes 26			ij
To mending Trowes Cote 27			ij
For copying a y'sell [an epistle or letter]			iiij
For Potes of ale at Ricd Halewoods when we			
dressed our player & when we made			
our caps and cote			vj
For brede for the playe			iiij

#### 22 Pastor II.:

"Here is bred this daie was baken; Onyans, garlicke and leickes Butter that bought was in Blacon,

And greene cheese that will greese your cheekes."

Halliwell says "green cheese—cream cheese." Other authorities consider that it means fresh cheese and made of skim milk. cf., "The moon is made of green cheese."

23 To nail up the canvas scenery.

<sup>24</sup> Third Boy [at the manger]:

"O noble childe of thee [?]
Alas! what have I for thee
Save only my pipe?
Elles trewlye nothinge.
Were I in the rocks or in
I coulde make of this pippe
That all the woode shoulde ringe
And quiver, as yt were."

<sup>25</sup> Laces.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Perhaps a Parkgate commodity, for shell fish could not have carried far in those days.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Each of the shepherds had a boy under him. Their chief assistant, however (who also had a boy under him), was Trowe or Trowle—a ragged, impertinent, strong young fellow who could "sauce" the shepherds and wrestle with them. His appearance with his "good dog Dotinel," otherwise "Sillybilly," must have created great laughter. Trowle was, no doubt, the "making" of the play.

	li	s.	d.	
Payd for them that puled the caryge [pulle	ed			
the carriage] 28			vj	
To the viii pullers of the caryge		iij	-	
To the Mynstrell			$\mathbf{x}$	
To Joseff			$\mathbf{x}$	
To meat for the Ass 29			viij	
Towards the fechying of him			iiij	
For horse bread 30 to the harness horse			iiij	
To John Hutton for a q[u]arter of vele			xvj	
a quarter of corse vele			viij	
a beasts belly and calves fette			viij	
a myd calf 81 and a nox tonge 32		2	viij	
a calves head			iiij	
a grene 88			iij	
a Tuppes head 34			ij	

<sup>28</sup>The "pageant" or "carriage" was sometimes drawn by horses and sometimes pulled by men.

<sup>29</sup> It seems that this animal must have been hired for use in the "Manger" scene, thus superseding the canvas representation, or possibly Mary rode on it in procession.

<sup>30</sup> Made of beans and pease by the bakers of the city. A baker was prosecuted, *temp*. Richard III., for selling horse bread deficient in weight and quality.

31 The "m" is written in a much later hand over what appears to be "k," and kyd calf=a young calf. But the later scribe is right. "Midcalf" is a well-known Lancashire dish similar to lamb's fry, and the cost corresponds.

32 Primus Pastor:

"My secchell [satchel] to shake oute
To shepheardes am I not ashamed;
And this tonge pared round aboute
With my tonge it shall be atamed."

[another version]

"And that is in my sachell to shake out
To shepheardes am I not ashamed,
This oxe tonge, pared round about,
For your tooth it shall be attamed."

33 Some green vegetable. Very few were grown at that time.

34 Tercius Pastor :

"Lo! heares a sheepes head sawsed in ale,
And a grayne to lay on the greene,
And sower mylke my wife hath ordened
A noble supper as well is seene."

	li	s.	d.
ale at John Cocks			iiij
To our Ladyes wayge			iiij
To iiij shepherd boyes		ij	viij
The hyre of our carryage			iiij
A pair of & Trowe's shewes [shoes]			xvj
To Rich <sup>d</sup> Halewood's wyffe for xv hagays 35		vij	-
To her for bacon			vj
To her for a calves hed			iiij
To her for bread and ale in the morning			
To the Putters & to the Mynstrelle & at our			
supper		iiij	-
For p'bolying [parboiling] of our garbyge 36			xij
For a qr of lambs to John Hutton			x
To five haggassys to Randolph Bales wife		ij	ij
To a garnishe for the lyttell chyld			ij
For a pottel of beer at our aldermans			ij
To the Mynstrelle uppon Mydsomer eveng			vj
To the Prysoners at the same time			j
To Rich <sup>d</sup> Halewoods wyffe for brede upon			
Midsomer even			viij
To her for drynk the same tyme		ij	viij
To a pottell <sup>37</sup> of whyte wyne			vj
For Samontt 38		ij	iiij

35 and 36 Or "Hagosyes," i.e., "Haggis," a "heart, lungs, liver, etc., of sheep boiled in maw with suet and oatmeal," and "garbyge" means "offal of an animal used for food" (Oxford Dictionary). In Promptorium Parvulorum we find "Garbage of Fowles—Entera," and "Gybelet—idem quod garbage" and "Gyserne of Foules—idem quod garbage." Halliwell has "Gesarne—the garbage," and quotes: "Tak the gesarne of a hare, and stampe it, and temper it with water, and gyf it to the seke mane or womane to drink."

 $^{37}$  A "Pottill" was two quarts, therefore the wine was three pence per quart, or about the usual price in those days.

<sup>38</sup> This is the only entry referring to this fish. The old idea that salmon was so plentiful in bygone times that apprentices refused to eat it has long been exploded. There seems no reason for thinking that it was more plentiful or cheaper than now.

Unfortunately, "salmon" may mean one fish or more, so that this item is no guide as to cost, but at that period a salmon must be sold whole, so it was not less than one. The fishmonger was not permitted to cut it up for sale. See Morris, p. 424.

	AND THE "SHEPHERDS PLAY"			163
	To the Eldest shoppett 39	li	s.	d.
	To the Eldest sheppett 39		ij	
	To the Second sheppett			XX
	To the third sheppett			xx
	To Trow		ij	
	To Trowes boy			vj
	To Tow sheppetts for goying upon Mid- somer even			x
	To Tow sheppets when the Banes were			
	rydden			X
	To hym that rydeth [readeth] the oryginall			xij
	To the Angel			vj
	The sum is	iiij	ij	vj
	The hole sum of the Whytsone playes and all the charge of oure Occupacon from Saynt Lukes Daye untyll the v <sup>th</sup> of July			
	is	iiij	ij	vj
	Wyche is for every brother		v	v
	Whereof Thomas Poule is bated in his part			iij
	Mem: That Ric: Calye ys indebted to the			3
	Occupacyon for Whytsone playes		v	v
	Due to him for income of the brydren [brethren]		ij	ix
	-		IJ	IX
	He is behind for charges upon Saynt Lukes Day			iij
	Grave and gay alternate in the next list of	avna	<b></b> c	00.
,	Stave and gay atternate in the next list of	схрс	.113	Co
	1568			
	At the Feste of Sannte Luke lasste passed Mi Whitson playes.	dsom	e S	howe
		li	s.	d.
	at oure brodear Wetts dinner for ii pottells of sake			x
	The menstrell at our broder Watts Dinner			viij
	Payd to our Sister pilline the fosste of alle			x
	To oure Sistear Pilline the rest that [is due]			x
	laid oute for ye menstrelles at William			Α
	Stevenson Wedding			iiij

<sup>39</sup> The three shepherds were always represented of different ages. The importance of Trowle is seen in his pay being equal to the principal shepherd.

no

	li	s.	d.
lede doune for carringe of the Coffin			viij
Spend at Mestear Meares bissiness for a bill			ij
Upone Midsomer nighte at oure Alldermans		$\mathbf{v}$	vj
The same feste medsomar nighte in wyne			viij
Given to Rycharde Dawbye and the myn-			
strelles for midsomer nyghte			xiij
1569			
Midsomer Show no Whitson playe			
Anenst layd doune for a quart of sacke at			
our aldermanes uppon Sayntt lukes daye			vj
For entrying anayon [an action] uppon		,	
Crysser Buckley			ij
For a rystetyng [arresting] of him			iiij
For the iij Sheppets wayge		X	viij
a payre of gloves for the Angell			ij
To Ryd Cawayde [Cawood] for a stern [star] 40			ij
For a declara[tion] for Chris <sup>r</sup> Buckley		ij	iiij
Spent a Thomas Massies uppon our Alder-			
men at the buryall of Ryd Halewoode			xij
Mem: Ryd Dobe is fyned for his absence at			
a meetyng the ix of Aprill 41			vj

In 1570, the Company laid down most stringent rules regarding the price of hats and caps, and also punishments for evading the rules. It is notified therefore

"That if any of the sayd companie make or cause to be wrought made or done or by any subtell means or devyse [device] deviysse [devise] or cause to be devysed to be wrought made or done, any kinds of hatt or hatts of any kynd of facyon [fashion] or makyng, if hit be butt playne, to any manner of p'son or p'sons within the Cytte of Chester or whout the sayd Citte unther [under] suche prysses or lesse than suche prysses as are hereafter and under wrytten and expressed,"

<sup>40</sup> The Star of Bethlehem.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Fines such as this constantly occur but the amounts are reduced sometimes to 4d. and 3d., and sometimes remitted.

then, for such breach of rule, 6s. 8d. must be paid and the stuff might be seized and sold. 41a

# Here are the prices:-

riefe are the prices:—	li	s. d.	
Ffurst for a hatt playne wh oute any work			
on it		viij	
a hatt wh a lyttell border not wrought in			
the tent 42		xij	
a hatt one payne 43 wrought & a nother			
playne		xij	
a hatt thatt ys in stryppes or paynes wrought			
all over		xvj	
a hatt styched all over		xvj	
a hatt the turffé 44 and all styched		ij -	

<sup>41a</sup> "I take it, that the use of square bonnets worn by noblemen, gentlemen, citizens and others took beginning in this realm by Henry VII., and in his time, and of further antiquity, I can see no counterfeit or other proof of use.

"Henry VIII., towards his latter reign, wore a round flat cap of scarlet or of velvet, with a brooch or jewel, and a feather; divers gentlemen, courtiers, and others did the like. The youthful citizens also took them to the new fashion of flat caps, knit of woollen yarn, black, but so light that they were obliged to tie them under their chins, for else the wind would be master over them."—Stow's London.

- 42 Made at home in the shop and not "wrought in the tent" at the great Midsummer fair.
- 43 "Payne" is a "panel," or the pattern divided off by stripes, as the next item shows.
- <sup>44</sup> This is a very uncommon word. Halliwell quotes Palsgrave's old French-English Dictionary, published 1530: "Turfe of a cappe, rebras"—Palsgrave, and "Tyrf or turvyng upon an hoode or sleve, resolucio"—Promptorium Parvulorum, 1440.

It was evident from these quotations that "turffé" meant a hat "turned up at the brim," but, in order to be certain, I brought the matter before Professor Weekly, of University College, Nottingham—a recognized authority—who says: "The word undoubtedly means the 'turned up brim of a hat in this case . . . The origin is the Mid.-Eng. verb 'tirve,' more commonly 'terve,' to turn in general . . . The word is interesting because of its solitary survival in topsy-turvy." It is amusing to see how the scribe thought the word, like a good deal of the finery of the period, was French!

	li	S	d.
a hatt Imbraudered all over of velvet in the	11		u.
tente		iiij	vi
a hatt wha border a boute hit and a flower		5	- 3
in the Crowne wrought in the tente		ij	iiij
1570			
The charges for our occupacyon for the y	eare	• 01	Our
lord god 1570.	care	. 01	our
Midsomer Show no Whitson plays.			
Midsomer Show no whitson plays.	li	s.	d.
payd to the mynstrelle uppon Saynt Lukes			
day at our Aldermans			xij
payd for the rest of a shotte at Ryfe [Rafe]			
Shortwoods the same day			ij
For the rest of a shonte 45 at our Aldermans			
the same day			vj
Spent at Randall Ynces [Ince's] when the			
passage was for Chris: Byckley			iiij
Spent when Chissr Byckley sealed their			
oblygacyon			vj
For enteryng anaccyon [an action] uppon			
Ryd Sutton			ij
for a Restyng him to the same accyon			iiij
For goying on the styltes			xij
Spent uppon Midsomer even in gud cheare		iiij	-
to the Mynstrells the same time		3	xvi
for makying a declaracyon for Sutton			xij
July a account of the batton			-4-5
1571			

#### 1571

No expenditure noted, only fines.

#### 1572

For Whitsone Playes the yeare of our Lorde God a thousande fyve hundrethe sevente and jj.

The mayre of the Cytte of Chester Master John hankye.

Whitson Playes went this year 1572 and Midsomer Show also.

[Accounts]	1i	s.	d.
For our horses at the rydyng of the banes			xvj
For papare			j
For ryddyng [reading] the banes			j

<sup>45</sup> A fresh corruption.

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"			167
For the reste of a Shonte at the fyrste	li	s.	d.
rehersse			vj
Spende on the iiij singarse at Rondylle Ynces 46			ij
For xiiij yerthen moges [mugs]		iij	-
Spende at Tomas lynecarse for the baryage			
of the cariage  Pede to Doosse wyfe to garneshe the			vj
hagoosscys			xij
Spentte in Rychart twyssces speking for the Arse 47			j
Before the generall reherse in Robert hale-			J
wodes			vj
Lede done [laid down] goinge to loke for skynnes 48			ij
lede done at the generaulle reherse denar		vj	
Payde to Rogare Colarke for ij yarne [iron] stabylls [staples]			iij
For iiij wystlles			ij
payde at the hyrynge of the caryages			j
payde for ij chesses			v ·
for a gambone 49 a bacon & iiij fytte 50			$\mathbf{v}\mathbf{j}$

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> The music was not expensive. The singers named probably come from the Cathedral, or Monastery as it was then still called.

"Abyde, fellowes, and you shall see here
This hotte meate serveid here
Gammons and other good meate in feare [company]
A pudding with a pricke [skewer] in the ende."

50 A pig's feet.

## Primus Pastor:

"Now will I caste of my cloke

And put out part of my liverye,

And put out that I have in my pocke

And a pygges foote from pudding purye."

"Gygges" foot appears in Wright's version, but the alliteration clearly shows "pigges," as Wright himself observes.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> For the Manger scene or for riding in procession.

<sup>48</sup> For their hoods.

<sup>49</sup> Tercius Pastor:

	li	s.	d.
For ij gannokes from Wavyntone 51			ij
For getting wedes 52			ij
Spend at gettynge cattes 58 an bottylse			iiij
payde for a topes yede [tup's head]			iij
For nelles corde pynes pynttes & pake- thryde 54			ix
For the as[s] lede doune			xij
For peynting the honke 55 & ars the styltes and the stave			xij
For Crabes			j
for a lawne a velle [loin of veal]			vj
To Dosse wyfe for hagocyes		vj	viij
To the Sheppet boyes		iiij	-
Roger Calcotte for a form to the carryge			ij
A skynne to trowes shewes			vj
Trowes boye			vj
O <sup>r</sup> Lady			vj
John Tacker for a board			iij
A pot of bear			i

#### 51 Tercius Pastor:

"And heare ale of Halton I have
And whotte meate I hade to my hier
A pudding may no man deprave,
And a jannacke of Lancaster Shire."

But instead of going to Lancashire they went to Waverton for the "jannocks." Even then one wonders why they went so far to get so little. "Waverton puddings" are an old institution and are made at Waverton Wakes, which take place on the first Sunday after July 10th. Perhaps these are the descendants of the famous "jannocks."

<sup>52</sup> Garments, cf., "widow's weeds."

<sup>53</sup> Cates, "choice food," "Comfits and Cates." "From an earlier acate, an old French dialect form corresponding to modern French achat=purchase, . . . . whence our Caterer."—Weekly, Romance of Words.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Points=laces. All these were in use for the scenery and actors.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> The hank or handle of the banner, and the staff of office carried before the Company. Perhaps there was some decoration of the harness of the "Ars."

	1i	s.	d.	
Harvey's wages 56		i	viij	
Tuddes wage		i	viij	
Trowes wage		ij	-	
The wage of the Angel	4		vj	
Ryding [reading] of the orygnal		j	-	
Spent going to borrow bogyttes 57			ij	
For a bestes tongue & iiij calfes fytte			viij	
For botture [butter]			viij	
Payd W. Dooses wyffe for lethes & lenarse 58			xij	
For a tryne platar [treen platter] 59			iij	
To viii pottares of the caryages		ij	$\mathbf{x}$	
To Peter a Moston 60 for trowe's shone [shoes makyng and for his penes an laburs			xvj	

<sup>56</sup> The first shepherd was Hankin, the second Harvey, and the third Tudde.

First Shepherd: "Ho! Harvey! ho! ho!

Drive thy sheep to the low.

Cry thou must this loud—by this day— Tud is deaf and may not well hear us."

Second Shepherd: "How Tud! Come for thy fathers's kin!"

First Shepherd: "Nay! fye! thy voice is wondrous dim

Why knowest not thou him? Fye man for shame.

Call him Tud, Tibbe's son, And then will the Shrew come."

<sup>57</sup> "Budge" is lambskin with the wool dressed outwards. "Budge Row," in London, was for the sale of this trimming, as "Paternoster Row" was for the sale of beads. The budge was used for the hoods.

58" Lenesse" or "lennesse" = lean flesh. (Promptorium Parvulorum.)
"Lethes," I take to be "livers." The scribe is a wretched speller and probably pronounced "liver" as "lither." Such a change was not uncommon, as "Litherpool" and "Liverpool."

<sup>59</sup> A wooden platter. The word still survives in "trencher" and "trencherman." Holinshed, the historian, in speaking of the improvements in the life of the people, says: "The thirde thinge they tell of is the exchange of treene platters into pewter, and woode spoones into silver or tin. For so common were al sortes of treene vesselles in old time that a man should hardly find four peces of pewter, of which one was peradventure a salte, in a good farmer's house." "Treen beddes was he wont to make."—Cursor Mundi.

<sup>60</sup> Moston—a small township just outside Chester. Trowe's shoes seem to have been of rough goatskin, so that he must have looked something like Bobinson Crusoe. It is evident that they were a very important item.

	li s. d.
For bayse [baize] that Richard Dobie had	j
For paints to bone 61 the pleares	ij
payd to the Mynstrals	ij
for two wystyles for Trowe	ij
For the breakfast to the pleares and pottars	
of the Caryage	vi viii
Drink to the pleares	iiij
Payre of lether garters	vj
a Shype hoke [sheep's hock]	vj
For going upon the styltes at the riding of	
the banes	vj
a nother payr of sewes [shoes] for Trowe	xvj
	3 3 2
	li s. d.
For wheat to cook veneson 62 the xj of	11 b. a.
September	ij -
a Crock of beer	xij
a pottle of sack	xij
a q <sup>r</sup> of mutton	X
another q <sup>r</sup> of mutton	x
iij pound of sewett	viij
ii oz of pepper	$\mathbf{v}\mathbf{j}$
Sasone [seasoning]	j
butter	iij
iij pottles of claret wyne	xviij
To the Wayterne	iiij
another pottele of claret wyne	iij
For ale	iij
For peares	iij
for baking the venison	iij

<sup>61</sup> Bone=to get ready.

<sup>62</sup> This was "Frumenty" or "Furmety." An old formula is: "Take clean wheat, & tray it in a mortar, that the hulls be all gone off, and seethe it till it burst, and take it up and let it cool; and take fresh clean broth, & sweet milk of almonds, or sweet milk of kine and temper it all; and take the yoke of eggs. Boil it a little & set it down & mess it forth with fat venison or fresh mutton." Venison was seldom served without this accompaniment, but sometimes furmety seasoned with cinnamon, sugar, etc., was a dish of itself. A person in a dilemma was said to be "in a frumenty sweat."

### 1573

Midsomer Showe only no Witson play	e			
,	li	s.	d.	
For ij potts of ale att Thomas Barkers on				
Midsomers even		ij	-	
To Ryd Dobe for going uppon the styltes			iij	
To Edward Dobe for going uppon the stylts				
at Midsomer			iij	
For wrytyng the coppe of our order			ij	
For Russhes			j	
1574				
	li	s,	d.	
For ryngyng the greate bell of ye abbey 68			xij	
For going on the stylts			xij	
For entrying Tomase Pentone			ij	
For a restynge tomase Pentone			iiij	
For an excekusion for Jeffere byckele 64			ij	

#### 1575

For Whytson playes in the  $y^r$  of oure Lorde God 1575 and in the same yeare

John Sanyche 65 Mayor of this Cyte of Chester.

	li	S.	d.
I layd doune at the rehearse by command of			
M <sup>r</sup> Mayore			xij
For bere for the pleares at the same			
reherse			j
For ij goat skynnes for trowes shoes			iij
For xvj erthen moges [mugs]			xxj
For wystells			ij
For the heyare [hire] of the ij bardes 66 and			
trowes cape			xvj

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> The first time this is mentioned in the Accounts. Most of the Companies contributed to this useful curfew for a long period.

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> These are for offences against the Company, which, as time went on, became more and more strict in compelling its members to observe the rules and regulations.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> This is an extraordinary spelling for Sir John Savage; and this is the last performance entered on the books.

 $<sup>^{66}\,\</sup>mathrm{Bard}{=}\mathrm{a}$  trapping for a horse—Halliwell. Probably used in procession.

	li	s.	d.
For wystelles			ij
For the brekynge of the botell			ij
In nales, pynes & pak thryde			vj
For pouder for the sengers 67			vj
For the leg loyne & tounge of vell			xv
For the topes hed & the greynes			ij
For the boylenge and dressinge the garbyche			xij
For xvj hagosses		iij	vj
For ij chysses			iiij
For xij pouttires of the caryge		iij	iiij
To Peter of Moston for makying of Trowles			
showes & hys paynes			xij
iij Shepardes boyes			xvj
For Troules boy			vj
To Joseeffe			xij
To Marye			vj
To our Angell			vj
For a Janoke			ij
For Cakes			iiij
For Drynke for the pleares			$\mathbf{x}$
To Rycharde Dobie for goying one the			
styltes at the banes rydynge			vj
For goynge on the styltes on Midsomer Eve			vj
For the mynstrell to the plase		ij	-
In boroweng tangkardes & bages			ij
For wedes			ij
For the Souper to the pleares		$\mathbf{v}$	-
By stowed one drynke to the penters [painters] $$			
when the playe was donne			vj
1575			
,	li	s.	d.
For the Waytes men			xij
To Pere Morlocke the piper			iiij

The singers were carefully disguised, and perhaps rightly so, as they generally came from the Cathedral.

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"	173
Spent when we were with Mr Mayor about li s.	d.
Pole™ Payd to Edward Dobie for going on the	iij
stilts	xij
0,	
Things laid out for our occupacyon since Saynt Luk- 1576 then Mayor M <sup>r</sup> John Harvey	es day
li s. Payd for a pottell of Sacke at our Aldermans	d.
house uppon Saynt Lukes day Payd for iiij pottles of alle at Wyllyam	xij
framways upon Midsomer even before	
the wache[watch] was uppon the Sheperts and others	iiij
For payntyng the styltes	
	vj
payd for the rent of the tower	xij
Spent in going about the occupacyons business	vi
the ij sheperts for going uppon the styltes  Lede doune for Rysscysse [Rushes]	XX
Lede double for Kysseysse [Rushes]	j
[Mem.]	
	O
Robart Waytt is fyned for that he did premysse the	
pany that his man should goe uppon the Styltes	
Midsomer even 1577 and keptt bothe his man and the S	tyltes
from us and went in to the Isle of Man with them and so c	aused

R pan Mic us to be at xviijd more charge untyll we had neded 69

Memo that Robert Wayt is contented that Thomas Pyllam 70 shall pay unto the Company xijd whyche he oeth him for his accounts uppon Saynt Lukes day for this fyne that he is fyned for keping of the Styltes.

1578	1;		d.
For Midsomer device for Cutberson to set	11	ъ.	u.
the Armes uppon			iiij
a payre of gloves			ij

<sup>68</sup> See post, pages 189-90.

<sup>69</sup> This shows what importance was attached to their stilts, and they must have been a great speciality as no others were available.

<sup>70</sup> Pyllam owed Wayt 12d., but paid it to the Company, who were, evidently, in no mood to relax the fine.

1/4	THE TAINTERS, MIC., COMPANY			
		li	s.	d.
For dre	essing the boye			iij
Rent fo	or the Meeting housse			$\mathbf{v}\mathbf{j}$
	1579			
[Mem.]	-377			
That Jan	ies Bannester ys to paye to the Comp	pan	y fo	or the
loan of the	Cheste in the Churche yearly as lor	ng a	as p	lease
the Compa	ny			$vj^d$
[Accounts]		li	s.	d.
	ie at John Dewsburie's dynner			viij
	ne the same day in Mr Goodmans			
Tay	verne			vj
For the	e arreest and entering of Chatterton			
& s	spent in ale jd goinge about the same			vij
	overplus of a shott at our aldermans			
	llwoods when we mette the 12 of			::
	vember			ij
	at the selenge of the obligacon be te Chatterton & us			ij
	the sextenthe of May at the wydowe			1)
-	cinas ijd and at thomas barkers the			
	ie day ijd when we recevd iijs of			
	dowe Halwode <sup>71</sup>			iiij
For goy	ying one the steltes			vj
	1580			
Receive	ed of John Dewsberye for rent of the			
	este			vi
	1581			5
Recd of	John Dewsburye for the lone of the			
Che	este			vj
	1582			
-	for a pottell of Sacke at Gesper 72			
	llams uppon Saynt Leukes Day or			::
101	peares ables and nuttes			xij

<sup>71</sup> On another page we read: "Mem. that the 19 May 1579 Ales Halewood wydow came agayne to our Company and then & there was contented and did submytte her selfe & her sonnes unto the Company, but was then agreed that thenceforth she should be as a sister of the said Company." On S. Luke's day, 1586, she "did wholly discharge herself from the Companie in maner & forme as heretofore in like case hath been accustomed."

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> Jasper. Later it is spelt "Chesper."

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"	175
	li s. d.
Payd to the Steward of the barbers for the	n s. u.
rent of the tower	
	vj
To Edward Dobie for going uppon the	
styltes	xvj
1583	
Spent at the beryaull of our Alderman	
Halwood	viij
For a payre of gloves to the child that rode	
on Midsomer even	iij
For a payre of showes to the same child	x
Payd at the buriall of John Allens chyld	vj
Taya at the barran of John Anche Chyla	Vj
1584	
• •	
To the officer for to faitch brother Hale-	
woode before the major for denying of	
deuties	iiij
For the paper sett in this book whearine are	
the Othes orders and ordinance of ye	
Company 78	j
For Cloathe to the Fuarde [furred] hoodes	
and the makying of them	vj vj
For a payre of Buskyns to the childe	xij
For the lace to the buskkyns	ij
1585-6	
To Beasby the Minstrell	iiij
Spent by the Companye at John Chaloners	
after the buringe of Anne Picke the	
g of November	vj
Spent by the Companie at Foxholes house	,
in handbridge after the buring of our	
Syster Dobye the last day of January	
1586	x
Layd out for the enteringe and arrestinge	
of Richard Sutton	vi
or anomala outlon	٠,

 $<sup>^{78}\,\</sup>mathrm{This}$  and many other subsequent entries are in the excellent handwriting of Thomas Chaloner.

	li	s.	d.
For the bond wherein the sayd Sutton was			
bound not to truble the Companye			vj
Spent at the borowing of two chaynes of			
gould 74			iij
For flins 15 to dresse the boyes capp			iiij
For pynes to dresse the boy			j
[Fines]			
Thomas Barker fyned for not accompaninge			
his Aldermen & complimes [sic] uppon			
Midsom Eve			xij
Raffe Halewoode fyned for deludinge and			Alj
in the breaking promyse with his officers			
and Company for not accomplishing			
bargayne with his brother according to			
promise			xij
Nicholas Halewood fyned for installinge his			22.5
brother Rafe without the meeting house			vj
protect that without the meeting nouse			• )
1586			
Fine holland clothe for our banner 76		v	-
For threyde to hem yt and for the ylott			
holes			j
To the Taylor for the setting on the fringe			-
to the Banner			iij
To the Smythe for the Iron rodde that			
beareth upp the banner			vj
To the Bereache <sup>77</sup> at the makinge of oure			
Banner spent at our Aldermans		ij	viij
Spent at a bereach to the Taylor at the			
putting on of the fringe of ye banner			ij
For the staffe to carry the banner			X
Spent at the buriall of our Alderman			xvj

<sup>74</sup> To deck the boy with at the Show. He was very gay this year.

<sup>75</sup> Nap or down.

 $<sup>^{76}\,\</sup>mathrm{This}$  new banner was undoubtedly due to Chaloner's influence. He gave the Company a new one the next year.

<sup>77</sup> Beer-age or beer-drinking.

1;

А

Layde doune for iij<sup>1b</sup> of pould<sup>r 78</sup> iij vj For pax<sup>79</sup> and Crossebowe threade viij

### 1587

## [Mem.]

In this yeare Thomas Chaloner gave to the Companies bothe the Colours and the making of a banner with the foure sundrie Coats and Creastes of the Companyes, the Alderman Robert Leche gave the Couler to yt and the garnishinge of the staffe to beare yt, and the socket to yt, and the rest payde by the Companie.

11	S.	$\mathbf{a}$ .
		$\mathbf{x}$
		x
		xij
		22.7
		xi
		AI
		xij
		-
		viij
		3
	ii	ij
	IJ	1)
		viij
		VIIJ
		:
		viij
		xvj
	2	
	X	iiij
		vij
	n	ij

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Powder. The origin of these warlike preparations, both "ancient and modern," may be found, I think, in the "Annals of Chester" (Sheaf, Jan., 1912) for 1586: "There was a sodden hew and crye which came to this Cittye in the neighte that London was one fiere and Bristow and that there were a Navye of Spanish shippes landed in Worrall; which news raised up all the Cittye and Cuntrie hear abouts, but it proved nothing soe."

<sup>79</sup> Pack thread.

Spent at the fetchinge awaie of ye banner To an impotent old man on Midsom <sup>r</sup> Eve	li	s.	d. vj ij	
To the Barbers for rent of the tower For the entering of an action and for the			vj	
arresting of Griffith  For painting and doing the windows			vj	

In this year, we have, for the first time, a list of the "occupations" of the eighteen members of the Company. They include:—

7 Painters,

7 Embroiderers,

4 Glasiors;

and of the five journeymen:-

2 Painters,

I Embroiderer,

2 Glasiors.

There is not a single Stationer or Bookbinder.80

1591

# [Mem.]

Suche as did followe the banner upon Mydsomer eve 1591 Mr Rd Massye Maior 81

Will<sup>m</sup> Fframwaye Tho Chaloner John Walker Rob<sup>t</sup> Wayte Edward Dawbye John Dewsburye Raffe Halewood Thomas Prickett Robert Edmounds

<sup>80</sup> In 1591, there is one Stationer—William Holme—and so late as 1688 there was only one Stationer in Chester.

In 1592, John Alleyne appears in the book as a journeyman "bookebindder." It is possible that he was the father of the two brothers named John Allen whe were choristers in Chester Cathedral, c. 1601.

<sup>81</sup> The Company did not muster so strongly as one would expect. Only half the members were present.

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"			179
[Accounts]	li	s.	d.
For a skin to make the boy a jerkin for Midsummer 82			vj
For the making of a jerkin for the boy		X	iiij
For dressing the staff for Midsomer			iiij
1592			
To the arrestinge of an Imbroderer		,	viij
For fringe to the banner & sowing			xvj
For painting the staff			$\mathbf{v}\mathbf{j}$
Spent on Coronation Daie			X
To the entering of an action to the Imbroderer			j
1593			
To Edward Dobie for going on stiltes		ij	vj
Spent uppon the Queenes Mate day		v	ij
1594			
To the 3 men that guyded the boy		j	iiij
To Mr Ridley ffor warning Percivall			iiij
[Mem.]			
Thomas Chaloner fined for wilfully absent-			
ing himself			xij
1595			
Laid out for paper			j
Paid towards the reparacion of the meeting			
house and to keep it drye			xv
Laid out for bereage to the mason		-	3
For the Tyling of the meeting house For rybbands to tie about the childes hede		V	iij
For Tybbands to the about the enfides nede			ij
1596			
Upon St Lukes at our brother Basnettes			
dynner for a pottle of sack at Wydow			
Alcocks			$\mathbf{x}\mathbf{x}$
To the Waytes of the Cittie the same daie		X	viij
Spent in wyne at our brother Hankens			
dinner			XX

 $<sup>^{82}\,\</sup>mathrm{The}$  boy was no longer embowered in green.

Given to the Mynstrelles<sup>88</sup> at ye tyme xij

For the hire of ij horses to the Stewards for the bringing in of my Lord Darbie by

Mr Maiors Comanndem<sup>t</sup> xvj

#### 1597-8

Item spente after our meeting upon the iij daye of June when Randall Holme became a brother xij<sup>d</sup> that remayned in debiting his fyne and xij that William hancock paide for a fine

ij

[Mem.] Randall Holme became a brother uppon the thride daie of June 1598 and paide doune for his fyne xl<sup>s</sup> whearof there was geaven him ageane xx<sup>s</sup> so hee paide xx<sup>s</sup> which was equally divided amonge the Company the same time.

The saide Randall made his dyner boothe unto this Company and unto theire wyves the xiij<sup>th</sup> day of November 1598.

For the Childs apparell the outesydes lyninges bumbast lase buttons and for the makeing xxiiij

#### 1599

For the amending and repayring of our banner and layinge of the staff in oyle cullers

ij

Spent upon Randall Eaton for helping to drive away the statyoner after the fayre<sup>84</sup>

iiij

Spent upon the Seconde daye of July in the Companyes behalf in inquiringe about the petycoat that was taken from Thomas Gyllams and at the sealing of Jeremy Smythes bonds

vi

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> The Waits were City officials and musicians. Minstrels were ordinary city musicians licensed to perform by the Annual Minstrel Court, but not officials.

<sup>84</sup> This was a peripatetic stationer who was not allowed to remain in the city after the fair was finished.

	AND THE "SHEPHERDS' PLAY"			181
	1600	li	s.	d.
	payd in overplus for repayring our meeting house			j
	1601			
	Payd to Randall Holme that he layd doune for the reperation of our meeting house To Stev <sup>n</sup> Dawbye for going upon Stilts		v	ij xij
	1602			
	Spent upon St Lukes in Gose-lane Payd upon the xvij <sup>th</sup> daye of November for		iiij	iiij
4	the arresting of one that was paynteing in $S^t$ Jones lane $^{85}$			v
	Spent upon Shrove tewsday upon Sconse 86 and others in laying wayte for a paynter			
	that was working at John Rogersonns Spent at another tyme in layeing wayet			iij
	about a glasear			ij 
	For a pokett to carry the hour glasse Spent when the Companye went about			ij
	Mr Powell for selling of glasse			iiij
	For the mans examynatyone before M <sup>r</sup> Maior touching M <sup>r</sup> Powell			xij
	Layd doun at our drinking on the Kyngs day			xij
	1603			
	Given unto Nicaolas Hallwood when his			
	house was visetted wth the plagg		v	-
	Spent at sundry tymes when wee went			
	about the Imbroderers peticion			xiij
	Given to Thomas Dalby for draweing and			
	writting the peticion		ij	-
	Payde for Mr. Whitby preferring the said peticyon at the assembly			xij

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> The Company got more and more litigious and tenacious of their rights and privileges; and we have here some of the "peaceful picketing" of the period, brought about by the steady growing opposition to the close privileges of City Companies.

<sup>86</sup> Five members of this family still belong to the Company.

			_	
Payde to Mr. Whitby for Ingrossing the order granted unto us by the Assembly and writing it in the black book of the Citty for Record	li	s. viij	d. -	
Spent upon him in wyne at Thomas Ollertons		• • • •		
tavarne			viij	
Payd to Thomas Corbyn for a Coppy of the order		ij		
1604		-,		
To Thomas Dalby for draweinge a noate				
between our Company and the barbers			vj	
Payd for the Syling of our meeting house			vj	
1605				
For aresting the Imbroderer			viij	
For fetching the said man before Mr Maior	ŧ.		vj	
For a new hower glasse and mending the				
case			v	
For a sokett to houlde the banner			ij	
For mending the banner and Colloring the staff		,	xviij	
For the lone of a hatt at Midsomer even			xij	
1606				
Spent aboute the trouble wee had wth the				
lady Cholmley			x	
For Sylvering the lace of the Chyldes				
Clothes at Midsomer			XX	
For the chest and hinges		ij	iij	
1607				
Geven to Symones daughters offering 87		ii	iiij	
For mending the banner			xij	
1608				
For the aresting and entering of the paynter			X	
Given to the paynter again out of his money			vj	
<sup>87</sup> Perhaps on her marriage.				

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"	183
1609	
Fines and offences committed:-	li s. d.
William handcock fined for giving John	
fframway foule wordes Nicholas Halwode [for the same offence]	vj vj
William Polle fined for seteing a gorniman	,,
at work contrarye to our orders 88	xij
John fframway fined for giving Tapley whit[e] to collor the talbot and for	
mantaning him aganast the Companie	iij iiij
Receved of William tapley for wrongeing the Company	vj
[Expenses]	
Payd for shewties for the boyes showes	iŋ
Payd for showes	xvj
Payd for the Entering and aresting of William Tapley	vj
To Mr Amery for St George 89	xx -
1610	
[Receipts]  Receaved of Gilbert Eaton for lending on	
St Georges day the childs clothes 90	xij
[Expenditure]	

<sup>88</sup> We may note that in this year two journeymen were at work with Randle Holme—Samuel Harmer and Thomas Hesket. In 1610 we find John Holme "with his father" William Holme, as a journeyman.

For silvering the Childs Clothes

<sup>89</sup> Archdeacon Rogers tells us "In 1609 . . one Mr. Amerye ironmonger sometime Sheriff of Chester . . at his own coste chiefly, as I conceive, caused three silver cuppes or bells to be made," and they were awarded for horse races on the Roodeye on S. George's Day. The Archdeacon's qualification is correct, for this item shows that Mr. Amery did not pay the whole cost of his festivities.

<sup>90</sup>The clothes were evidently much thought of, and certainly the Company had spent a good deal in "silvering and gilding" them from time to time, so this year they were used in the Great Show organised by Robert Amery in honour of Prince Henry. The Historian specially says: "The Boyes were of rare spirit & exquisite performance." See *Chester's Triumph*, Chetham Society Series.

ij

1611			
	li	s.	d.
Spent at Alderman holmes the vth of Novem-			
ber being the Kinges day			iiij
payd for rushes			v
payd for wrytinge paper			j
For a quarter of Callin 91			vj
Given to the Taylors man for bererage			iiij
Spent at Harrisons in ffleshmonger lane			xij
For furkle 92 for the childs clothes			vj
for gilding of the childs Clothes		ij	-
Payd for a pyk of iron for the staffe			ij
1612			
payd for the Companies two new banners		1	-
[Bassints]			
[Receipts]  Receaved of Nicholas Gare 98 for his fine for			
abusing the Companie and refusing to			
collect being stuard and was turned out			
of his place		iij	vi
William handcock for disprasing the red		3	. 3
lion in[n]94		ij	-
Nicholas Gare fined for giving the Alderman		3	
foule words			vj
Rec of Moses Dalby for not enrouling his			-
aprentice within the yeare fined in		:	xiij
Rec: of John Walker for his fine for abuse			
at a meeting			vj

<sup>91?</sup> Callimanco, a rough sort of cloth.

 $<sup>^{92}</sup>$  Perhaps "crinkled" or "crimped" edging. A "Forkelyd" woman was one "wrinkled with age."

The tailor had much to do for the boy this year, as many items (omitted here) show.

 $<sup>^{98}\,^{\</sup>circ}\mathrm{Carr}\,^{\circ}$  or "Carre," but frequently spelt "Gare." The "C" must have been much softened in pronunciation.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>On what grounds the Company inflicted so heavy a fine I fail to see. Possibly the Inn was kept by a member, or a relation of a member, of the Company.

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"		185
[Expenditure]	li s.	d.
Given to Mr Mayor towardes the new mesure 95	vj v	riij
Spent on a banket for Mr Mayor and his		
bretheren	xvj	iv
payd for Rushes flowers and making the		
house clean	:	xij
payd for our part for lead and mending the		
topp of the tower For rushes for the house		xx vj
		vj
1614		
Given by the Aldermens appoyntment to an		
Imbroyderer wh came out of Ireland	XV	7iij
Layd out the xxiij of Auguste for our		
Aldermens expenses in attending upon Mr Maior and Judge Warburton		x
Payd to Robert Thynne for going with us to		Λ
distrayne upon the later fayre day		vi
1615		,
Payd for a brawne and for dressing it which		
was bestowed by the Companye upon		
Sheriff Holme 96	xxxj	j
1616		
For the first suite against Joseph Osspringe	iij	vj
atturney fees		iij
For declaration	ij	-
paid to Joseph Lingley for being a witness		vj
for his oath		iij
Spent on him		iij ···
for execution bill of Cost	i <b>j v</b> i	-
To the Aturney on the passage day		iij iij
Given to William Holme by apointm <sup>t 97</sup>	vj vi	5
orrea to william frome by apointin	v) v1	)

 $<sup>^{95}</sup>$  A "newe Bushell or measure for the measuring of corn" was adopted by the Corporation in 1610. Perhaps this was a special measure for rye. See  $post\ 1618.$ 

 $<sup>^{96}\,\</sup>mathrm{Randle}$  Holme was this year Sheriff of the City and Alderman of the Company.

 $<sup>^{97}\</sup>mathrm{He}$  died shortly after. Perhaps this assistance was given to him in his illness.

	1i	s.	đ.
At alderman Hooles the day the King came	11	s.	
for stronge beare			vj
[Fines & Receipts]			
of the ij aldermen and vj bretheren for coming short to a meeting the last of June iij <sup>d</sup> a piece		ij	
of Moses Dalby for setting a Jurneyman a worke without admittance of the alder- men			vj
For the Execution served on Joseph Osspring		xv	-
1617			
For mending ye lead and top of ye meeting			
house for our part		viij	X.
For our part of ye rent of ye phenix 98			
About ye suite against William Norman			
Embroderer		j	vj
For stuffe for ye childes breeches			viij
For Cotton and ye making		ij	ij
For silvering		ij	-
For gloves for the Aldermen & Stuards		iij	iiij
To Sir George Bendeles man that led the			
horse		j	vj
riband for the horse head			ij ij
For Arsedine 99			ij
To the Smith for altering ye locke of ye loar house 100			viij
			<b>V</b> 11j
[Fines]			
of our Stuard John Tailor for not coming to our meeting nor sending ye key ye			
xvth of July		j	-
of peter Ince for being tardy at a meeting ye xiiij of Oct <sup>r</sup>			iij
j - minj vi ove			,

<sup>&</sup>lt;sup>98</sup> The Phœnix Tower This is the first time this name is used.

There are numerous variants of spelling, one of which is "Orsady" or "Orsadie," and this may perhaps be the original form, but the derivation seems obscure.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> Gold-leaf. It appears several times in the accounts of the Coventry Mystery Plays (see Sharp's *Dissertation*):

"Payd for a paper of Aresdyke xija"

<sup>100</sup> The lower room in the Tower.

AND THE "SHEPHERDS' PLAY"			187
[Expenditure]	1i	s.	d.
At the measuring of rie at ye Watergate 101		j	ij
For loan of the hat and feather			vj
To an officer for shutting down ye Stationers windowes at midsom <sup>r</sup>			iiij
William Handcock for gilding ye little phenix			vj
Paid for or part for mending ye glas win-			
dowes		j	хj
1619			
[Fines]			
of Thomas Waite for his fine in taking work			
out of John Walkers hand at Mr Beckets			
at Backford			xij
Alderman Poole Nicholas Halwood and			
William Handcoke for setting a whit-			
limer on worke to lay red lead iiijd			
a peece			xij
[Expenditure]			
Given in berage at dressing ye Phenix			
carried at Midsom <sup>r</sup>			ij
For Arsedine			iij
Paied at severall times the charges disbursed			
about ye Phenix	X	vij	$\mathbf{x}$

The book closes with the Accounts for this year (except an odd page for 1628), but a few extracts from the various memoranda jotted down on the blank leaves may be of interest as illustrating the rules and customs of the Company.

We have seen from the Accounts how the Company insisted upon regularity and punctuality of attendance at meetings, how members were fined even for not

<sup>101</sup> Morris (p. 228) says: "In an Assembly Order 12 Aug. 28 Elizabeth [1585-6] directions are given that a certain quantity of rye bought as a 'common bargain' should be sent up to the Watergate by and in severall boats and two members of the Council are deputed to 'attend at times convenient at the Watergate for recepte of the said corne aud of the boats.'" The Company probably shared in one of these "common bargains."

coming with enough money to pay their share, or for using improper language, and how the payment of fees was very rigorously insisted on. A defaulter, if alive, was turned out of the Company (a very serious matter for him), and if dead, his household goods were seized for payment, as the following cases show:—

## "1619

## John fframwell

Turned out of or Company ye xvth of Aprill 1619.

Rec<sup>d</sup> of John ffromway for his fine he being turned out of or Companie upon his humble petition ye  $xj^{th}$  of January to be admitted Whereas his fine was  $xx^s$  ye Companie accepted  $iij^s$  so that he behave himselfe well and orderly if he misbehave himself to pay ye whole fine.

#### 1573

Memorand that Wyllyam Framway Robert Lyche John Clynnes & Edward Dobie are a pointed to prayse [appraise] a brasse pot taken from Robert Wayttes for dewetes belonging to the occupacyon the value is  $ij^s j^d$  and also a brason chamber taken from Ales Hallewood the vj of April 1573. the sayd potte is praysed by the sayd four men to the value of  $iij^s iiij^d$  the chamber ys in lyke manner praysed the value of  $xvj^d$ .

#### 1574

Memorand that there was a chaffer of potte brasse taken from Ales Halewood late wyffe to Ryd halwood the xiij<sup>th</sup> of November 1572 for dewtyes belonging to the Company to the value of ii<sup>s</sup> iiij<sup>d</sup> and the same was praysed by Wyllyam framway Thomas powle Thomas Barker and John Allen and the same wayd at dame Sonnders shoppe waying nyne pounde and halffe at iiij<sup>d</sup> a pounde iij<sup>s</sup> ij<sup>d</sup>."

In regard to dress, it is noteworthy that in 1586

"It is ordered that noe brother shall weare his aprone before him at any tyme or tymes when hee goeth out of his house or shopp into the Cittye; excepte hee have his stuffe or tooles in his hand that he doothe or shall worke withall." and in May, 1610, it is ordered that

"every brother shall at every meeting weare his gowne" under pain of a fine, and

"Whereas some of our brethren have no gownes there is a tyme lymeted by the Companye to give them warninge to provyde them gownes in the mean tyme they are not to be culpaple of the fine afore written."

The Company did its best to keep peace between its members:—

"March 8, 1595

That whereas varience hath beene between Edward Dawbie and John Walker for and concerning the glasing of a house of John Hope of broughton Esq<sup>r</sup>; yt is ordered and sett doune by the assent of all or most part of the Companie that all the said woorke now to be done for new worke that it shall be divided into three pts and Edward Dawbie to do twoe pts thereof & John Walker the thurd pte . . . and to agree & contynue brethren & friendly."

Sometimes, however, a member was absolutely uncontrollable:—

" 1575

Thomas Pole dyd say the laste of October att a metying that he wolde nott come to any metying at the warnyng of anye Stuerte [Steward] upon an others warnyng no nor with Mr Mayre nether

That the same tyme he bade Thomas pentnye being stuerte that he shulde nott come in his house, for if he did . . . . that that came for the one shuld smarte for ytt  $^{102}$ 

Att the same tyme he sayd to our Alderman by these wordes of the name of Halwood thou lies falsleye and thou wyll prove a thousant lyes I have an . . othe to lay againste the.

At the same tyme he called the whole Company Drunken Swallyguttes.

<sup>102</sup> Owing to erasures this sentence is obscure.

Att the same tyme he saide we all wrytte no pure woordes but false with gods blud gods house and gods wounds.

The said tyme he went his way and wolde nott tary att the bydying of nether aldermen nor stuerte wh ys contrary to his othe." 108

Any resignation was solemnly dealt with:—

"Memorand that Thomas Pentony came to oure metyng housse and there utterly refused the occupacyon uppon Saynt Lukes daye being the year of oure Lord God 1570 then beyng meare [mayor] M<sup>1</sup> John hankye and his mother Jane pentony dyd refuse the sayd occupacyon the same daye in lyke maner."

"Memorand that Anne pyck [Pike] late wyffe to Wyllyam pyke paynter came to our metyng housse uppon Saynt Lukes day and then & there utterly refused the occupacyon in the yeare of oure Lord God 1573 then Mayor of the Cytte Ryd Dutton."

A late memo.<sup>104</sup> gives an interesting summary of the arrangements for the hire of the meeting house:—

"The Company of painters etc gave  $2^8 8^d$  to the Company of barbers etc the 5 May 1573 for their good will to have the meeting house to meet in as ffreely as themselves & to pay  $6^d$  the yeare.

Paid 1575 the rent of tower 6d & so paid to the yeare 1612.

Our part of the rent of the tower meeting house 18d in the yeare 1613 when the tower was built on the charge of both Companyes.

Paid 1613 the treasurers the rent of ye tower 18.

Spent at a general meeting of both Companyes in goeing to the 4 Companyes that were tenants to the under house 3<sup>s</sup> 8<sup>d</sup>.

 $^{163}$  Many fines are recorded against him, and the Company spent "when we went with Mr Mayor about Pole  $\,$  iijd," but all to no purpose, I think. They met their match this time.

 $^{104}$  On a small sheet of paper, and inserted when the book was rebound.

Paid for our part for lead & mending the tower 20d & these have bine continued to the year 1672."

It is probable that the pictures mentioned below were destroyed at the time of the Civil War. We must all regret that this rule was inoperative and that we have lost such priceless relics:—

#### " Memorandum

That it is ordered at a meeting the 4 day of April 1621 that whereas hearetofore there were certaine pictures of ancient brethren of this Company given to the house for the ornament there of, it is agreed that no brother nor any other shall take away these pictures henceforwarde or borrow the same without the assent of the Aldermen and Stuards under fine of xs."

In conclusion, I would point out that these accounts do not show, as is commonly supposed, that these Companies spent much time and money in eating and drinking. The liquor when divided up amongst those present at a meeting very often did not amount to more than a pint for each person, and then it should be remembered that it was *good* wine and honest wholesome beer. With regard to the food, I doubt if our citizens nowadays of the standing and position of Randal Holme or Thomas Chaloner would care to sit down to a "feast" consisting of a sheep's head, or tripe, or haggis.

The Company still exists and numbers twenty-three members, of whom nineteen reside in Chester.

To the two Aldermen, Mr. Jepson, senr., and Mr. D. Sconce, I am deeply indebted for allowing me the free use of their valuable volume. May the Company long flourish!